



GREEK ORTHODOX
METROPOLIS OF NEW JERSEY

GREEK ORTHODOX CHURCH OF ST. THOMAS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΝΟΡΙΑ ΑΓΙΟΥ ΘΩΜΑ



SUNDAY, NOVEMBER 4, 2018

WEEKLY BULLETIN

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟ ΔΕΛΤΙΟ

Very Reverend Archimandrite
Christoforos Oikonomidis
Πανοσιολογιώτατος Αρχιμανδρίτης
Χριστόφορος Οικονομίδης
Ιερατικός Προϊστάμενος-Parish Priest

615 Mercer Street, Cherry Hill, NJ 08002
Tel: 856-665-1731 Fax: 856-665-1854
Email: goc.stthomas@gmail.com
Website: www.goc-stthomas.com

SUNDAY, NOVEMBER 4, 2018

5th SUNDAY OF LUKE

TODAY'S READINGS

Epistle: Ephesians 2:4-10.....page 102

Gospel: Luke 16:19-31.....page 100

DIVINE LITURGIES OF THE WEEK

Thursday, Nov. 8: SYNAXIS OF THE ARCHANGELS

Friday, Nov. 9: ST. NEKTARIOS

Orthros....9.00 AM Divine Liturgy.....9.45 AM

MEMORIAL SERVICE

For the repose of the soul of the late

THEOFILOS CHRISTODOULOU (5 years)

EVANGELIA VOURNAVAKIS (13 years)

IOANNIS (21 yrs) & STAMATOULA (12 yrs) PYLARAS

PRAYER SERVICE

For the repose of the soul of the late

MARY LEE S. LESZCZUK (1 year)

JOHN J. KELLEHER (3 years)

SIDNEY (36 yrs) & ANTIGONE (29 yrs) SKOKOS

The congregation is requested to join in prayer the families of the deceased.

MEMORIAL SERVICE NEXT SUNDAY

For the repose of the soul of the late

AVGI PAVLOU (40 days)

Relatives and friends are invited to attend.

ALTAR FLOWERS

....are offered in loving memory of Stavroula Lagathinou by her daughter Katerina Lagathinou.

PARISH COUNCIL ELECTIONS

On Sunday, December 2, 2018, following the Divine Liturgy and until 5 pm, elections will be held for the purpose of electing nine (9) members of the Parish Council. All members, male and female, in good standing who would like to serve the Parish by serving on the Parish Council are kindly requested to mail an Application for Candidacy to the Church Office. Applications must be in the possession of the Board of Elections no later than on Friday, November 16, 2018, 4:00 pm. Applications must be signed by the candidate and also by 2 members in good standing. Please contact the church office for more information at 856-665-1731.

SACRAMENT OF HOLY UNCTION

As the Advent begins, we are all invited to partake at the Sacrament of Holy Unction, **on Thursday, November 15, at 7 pm, at St. Demetrios Church in Upper Darby.**

On behalf of the Saint Thomas Community, we would like to congratulate Mr. Dimitrios Rozanitis, Vice President of our Parish Council, for the great honor of receiving the Offikion of the ARCHON of the Ecumenical Patriarchate, last Sunday, October 28, at the Greek Orthodox Archdiocesan Cathedral in NYC. This is also an honor for our Parish, and we feel extremely proud! AXIOS!

ORTHODOX FAITH (SUNDAY) SCHOOL NEWS:

We truly look forward to seeing more students registering and coming back. Of course, we are still accepting registration forms over the next several weeks so there is still time to sign up, but please make sure you do so quickly, so that your child doesn't fall behind on lessons. **Registration forms available:** https://saintthomas.formstack.com/forms/sunday_school_registration_2018.

Stay connected by subscribing to REMIND and receive periodic notices of Sunday school reminders and events.

To sign up: www.remind.com/join/stthomass. Find us on Facebook under "St. Thomas Greek Orthodox Sunday School" or email us: SaintThomasSundaySchool@gmail.com.

CHRISTMAS PAGEANT SIGN UP FORM

Please mark your calendar for the annual Christmas Pageant that will take place after Liturgy on Sunday, December 23rd. While it may seem to 'early' to get started it really is not as we only have a handful of Sundays to practice. This is a wonderful opportunity for your child(ren) to participate and celebrate the true meaning of Christmas with all their St. Thomas friends and families. Please return your form by October 28th at the first practice!

COMING TO "TOT AND ME" IN NOVEMBER

We cordially invite all the expectant parents and Godparents-to-be to join our regular group in Orthodox Faith Sunday School "Tot and Me" class during the month of November. During the Advent season, the Church prepares for the Birth of our Lord and Savior Jesus Christ. It seems natural then to also discuss the Saints, practices and special prayers we associate with the welcoming of a new baby and hear about the lives of Saint Irene Chrysovalantou and Saint Stylianos. Also, enjoy the fellowship of other members of our Saint Thomas Family who are the future parents of your baby's friends and classmates. And much, much more! Our teachers Rania Fasnacht and Pattie Panagos look forward to seeing you in class.

YOUTH SUNDAY SERVICE PROJECT - NOV. 18

We are VERY excited for Youth Sunday on November 18th! All St. Thomas Youth Organizations & our Ladies Philoptochos will participate in our Community Wide Thanksgiving Project, an interactive activity of assembling personal hygiene and blessing bags for the homeless and we hope you join in as well! This worthy cause will benefit Joseph's House, the Shelter for Homeless in Camden, NJ. The flyer is attached for your reference and includes information about this non – profit organization. It is a great feeling to know you are helping those in need, especially during this time of Thanksgiving! For info: SaintThomasSundaySchool@gmail.com.

MARK YOUR CALENDARS WITH THE FOLLOWING IMPORTANT DATES FOR THE ST. THOMAS FAMILY EVENTS, NOT TO BE MISSED

November 21st: Vespers Thanksgiving Div. Liturgy
December 2nd: Bake Sale to benefit Pediatric Cancer Research.
December 9th: Youth Ministry Christmas Tree Lighting Ceremony & Christmas Luncheon, sponsored by HOPE following the Divine Liturgy.
December 23rd: "Christmas Pageant" inside the Church, immediately after the Divine Liturgy.

GOYA NEWS

- **New York Theater Trip**, Thursday, December 27th. Tickets for the musical "The Band's Visit" are now available for GOYANs ONLY, \$130 includes bus, dinner & show. For info contact Mrs. Papacristos at 609.410.3096 or kelly33@comcast.net.

SATURDAY, NOVEMBER 17: "KIDMISSION"

9:00 AM-1:30 PM - AT ST. GEORGE, MEDIA PA

All 3rd through 6th Grades, as well as Kindergartners through 2nd Graders are highly encouraged to take an active part to the Annual Delaware Valley KidMission! Under the spiritual guidance of His Eminence, our Metropolitan Evangelos of New Jersey, this youth event will be graciously hosted at St. George in Media, PA, on Saturday, November 17, from 9:00 am to 1:30 pm. All the kids that will participate will get the chance to learn about IOCC (International Orthodox Christian Charities). The detailed flyer is attached for your reference. For questions or to RSVP, you can contact our JOY Advisors at: St.ThomasJOY@gmail.com or our Sunday School Office at: saintthomas.sundayschool@gmail.com.

FRIDAY, NOVEMBER 16, 6:30-8:30 PM (ST. IRENE HALL): PRESENTATION PREPARATION FOR THE DELAWARE VALLEY KIDMISSION

Our Junior Youth, 3rd-6th grades as well as our K-2nd graders are invited to join us as we will be working on the St. Thomas presentation for this event! Even though "The Great KIDMISSION" started a JOY event, it has opened to HOPE aged kids in the past few years. The original program was designed to teach our young aged Sunday School students about missionary efforts of the Orthodox Church throughout the world and its title is a take-off on "The Great Commission" (Mark 16:15-18). It now serves as a way to bring our kids together and for that reason we highly encourage all our St. Thomas children to make every effort to participate, as taking part in it will enable them to stay active, inspired and involved in our Orthodox Faith!

NEXT HOPE MEETING - FRIDAY NOVEMBER 9

St. Thomas H.O.P.E. (Holy Orthodox Primary Education) welcomes all children in Pre-K to 2nd grade to participate in our next meeting on Friday November 9th, 2018 from 6:30pm-8:30pm in the St. Irene Hall. The evening's activities will include religious education and craft, service project, and light refreshments. For the service project, we kindly ask that you bring a healthy, individually packaged snack such as boxes of raisins, applesauce cups, granola bars, etc. We will be assembling snack bags for less fortunate children. As a reminder, registration is still open. Please email SaintThomasHOPE@gmail.com for further info or RSVP. We HOPE to see you!

ST. IRENE PHILOPTOCHOS NEWS:

PHILOPTOCHOS GENERAL MEETING: NOV. 13

All the Members of the "St. Irene Philoptochos Society" are invited to a regular meeting which will be held on **Tuesday, November 13, at 7:00 p.m.** in the "St. Irene Hall".

ANNUAL CHRISTMAS CARD FOR THE PARISH

Join the faithful friends of the parish and include your name on the annual Christmas card. Besides being able to extend Christmas greetings to all your friends in the parish, it is very convenient and much less costly. The proceeds of this project will be offered to the long list of charitable and benevolent projects of the St. Irene Philoptochos. Donation is \$20.00 and the deadline is Sunday, December 2nd.

GIVE POINSETTIAS FOR CHRISTMAS

One of the most beautiful traditions is the decoration of the Altar area and the Church with poinsettias plants during Christmas. These plants, at \$10.00 each, may be donated either in memory or in honor of your loved ones. Kindly make checks payable to St. Thomas Church and please be certain to place your order by Sunday, December 2nd (flyer attached). Proceeds from these fundraising efforts will be

donated to "Joseph's House", the homeless shelter in Camden, NJ. You can contact Mrs. Katerina Kokolis at 856-795-3368 if you have any questions.

ST. IRENE PHILOPTOCHOS CHRISTMAS DINNER

The ladies of the "St. Irene Philoptochos Society" have planned their Annual Christmas Dinner once again and are promising an evening of fun and camaraderie among fellow members and friends! This year the dinner will be held on Tuesday, December 11th at "The Mansion" in Voorhees, NJ. Cost is \$25.00 per person and it starts at 6:30 pm. For reservations contact Katerina Kokolis at 856.795.3368 or Roula Criaris at 609.744.3365. All ladies are invited to attend!

VOLUNTEER AT THE CHERRY HILL FOOD PANTRY

Continuing our voluntary commitment with the Cherry Hill Food Pantry that serves 850 families in the area, we have been invited to join the team of volunteers on Tuesdays 11/06 and 11/13, and Thursdays 11/08 and 11/15. The time frame on Tuesdays is 5:00-8:00 pm and on Thursdays 10:00 am to 1:00 pm. The Pantry is located at 1463 Brace Road, in Cherry Hill. We need 12 volunteers for these dates to help stack food items on the shelves and assist "shoppers" with their shopping needs. Anyone over 14 years of age can participate and help people in need; men and women, GOYANs, Greek and Sunday school families! Please, let us know if you would like to help! For questions and to volunteer you can contact Marina Shook at 856.489.7723 or Rania Pappas at 856. 316.8914.

FOOD DRIVE APPEAL

We are collecting non-perishable items, once again, for the Cherry Hill Food Pantry, the non-profit organization that serves 850 families in the area. Please consider donating food items and help people in need. You can drop off all items in the boxes marked: FOOD DRIVE, located at the entrance of the "Balis Educational Center", the Narthex & the "Danielle Kousoulis Greek Cultural Center".

HELLENIC HERITAGE DANCE GROUP:

GREEK PASTRY TRAYS FOR THE HOLIDAYS

The Hellenic Heritage Dance Group will be taking orders for Greek Pastry Trays for the Christmas Holidays. The Pastry Trays are \$30 each and include 4 pieces of Baklava, 4 Melomakarona, 5 Kourabiedes, 4 Pasta Flora, 6 Koulourakia and 7 Paximadia. Please contact Klio Kokolis (856-428-3562), Marianthe Melissaratos (856-234-0531) or Kathy Zografos (856-857-0518).

ANNUAL DANCE OF THE CYPRUS SOCIETY OF GREATER PHILADELPHIA: NOV. 17

The Cyprus Society of Greater Philadelphia presents an evening with dinner and dancing on Saturday, November 17, 2018 at 6:30pm at Adelphia's. This year's Dance is dedicated to the second largest city in Cyprus, Limassol or Lemessos in Greek, the city of Carnival, the city of the Wine Festival and fun times. There will be a special performance by musicians from Cyprus. Contact Karoline Kokolis at 856-979-5296 or karolinekokolis@gmail.com.

AHEPA MID-ATLANTIC HELLENIC HISTORY TOURNAMENT

The Third Annual Hellenic History Tournament for teams of High School Students from New Jersey, Delaware, and Pennsylvania will be held at St. Thomas on **Saturday, Nov. 17th, 2018 at 10:00 AM**. All of the participants receive the same book, "Hellenika", to study for the competition. There will be a teams sponsored by our AHEPA Chapter and our Daughters Chapter. **We are still open to any High School students who wish to participate.** All are invited to come and watch our young people compete in a Jeopardy style tournament in which the winning team of three will win \$1,000.00 each. The first and second place teams will be invited to the International competition at the AHEPA National Convention. Contact Steven Marmarou, 609-206-9447 for more information.

ΚΥΡΙΑΚΗ 4 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2018

5^η ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ ΣΗΜΕΡΑ

Απόστολος: Προς Εφεσίους 2:4-10.....σελ. 102
Ευαγγέλιο: Λουκά 16:19-31.....σελ. 100

ΘΕΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Πέμπτη 8 Νοεμβ.: ΠΑΜΜΕΓΙΣΤΩΝ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ
Παρασκευή 9 Νοεμβ.: ΑΓΙΟΥ ΝΕΚΤΑΡΙΟΥ
Όρθρος...9.00 π.μ. Θ. Λειτουργία...9.45 π.μ.

ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των αιμνήστων
ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ (5 έτη)
ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ ΒΟΥΡΝΑΒΑΚΗ (13 έτη)
ΙΩΑΝΝΟΥ (21 έτη) & ΣΤΑΜΑΤΟΥΛΑΣ (12 έτη)
ΠΥΛΑΡΑ

ΙΕΡΑ ΤΡΙΣΑΓΙΑ

Υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των αιμνήστων
ΜΑΡΙΑΣ LESZCZUK (1 έτος)
ΙΩΑΝΝΟΥ KALLEHER (3 έτη)
ΣΑΡΑΝΤΗ (36 έτη) & ΑΝΤΙΓΟΝΗΣ (29 έτη) ΣΚΟΚΟΥ
Το εκκλησίασμα καλείται να συμπροσευχηθεί
μετά των οικογενειών των κεκοιμημένων.

ΙΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ

Υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αιμνήστου
ΑΥΓΗΣ ΠΑΥΛΟΥ (40 ημέρες)
Συγγενείς και γνωστοί προσκαλούνται.

ΑΝΘΗ ΤΟΥ ΝΑΟΥ

.....προσφέρονται εις μνήμην Σταυρούλας
Λαγκαδινού από την κόρη της Κατερίνα.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ

Την Κυριακή 2 Δεκεμβρίου 2018, μετά το πέρας της
Θείας Λειτουργίας και ως τις 5 το απόγευμα, θα
διεξαχθούν οι Κοινοτικές Εκλογές για την ανάδειξη
εννέα (9) υποψηφίων για το Κοινοτικό Συμβούλιο.
Όσοι επιθυμούν να υπηρετήσουν ως μέλη του
Κοινοτικού Συμβουλίου **και είναι τακτικά μέλη της
Ενορίας μας**, παρακαλούνται όπως συμπληρώσουν
μια αίτηση έως την Παρασκευή 16 Νοεμβρίου 2018,
στις 4 το απόγευμα. Η αίτηση πρέπει να έχει
υπογραφεί από τον υποψήφιο καθώς και από δύο
άλλα μέλη που έχουν τακτοποιήσει τις οικονομικές
και εκκλησιαστικές τους υποχρεώσεις στην Ενορία.
Για πληροφορίες επικοινωνήστε με το ενοριακό μας
γραφείο (856-665-1731).

ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΙΕΡΟΥ ΕΥΧΕΛΑΙΟΥ

Καθώς εισερχόμαστε στη Νηστεία των Χριστουγέννων, σας προσκαλούμε να λάβετε μέρος στο Μυστήριο του Ιερού Ευχελαίου, **την Πέμπτη 15 Νοεμβρίου στις 7 το απόγευμα, στον Ι. Ν. Αγ. Δημητρίου Upper Darby**, ώστε να πάρουμε όλοι δύναμη για τον αγώνα της Νηστείας.

Εκ μέρους της Ενορίας μας, συγχαίρουμε τον Αντιπρόεδρο της Κοινότητάς μας κ. Δημήτριο Ροζανίτη, ο οποίος την Κυριακή

28 Οκτωβρίου 2018 έλαβε το Οφφίκιο του «ΑΡΧΟΝΤΟΣ» του Οικουμενικού Πατριαρχείου και η δική του τιμή αποτελεί τιμή για την Ενορία μας, και νιώθουμε υπερήφανοι γι' αυτό. ΑΞΙΟΣ!!

ΝΕΑ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΑΓ. ΕΙΡΗΝΗΣ: ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Η Τακτική Συνεδρίαση της Φιλοπτώχου μας θα πραγματοποιηθεί **την Τρίτη 13 Νοεμβρίου 2018, στις 7:00 μ.μ.**, στην Αίθουσα της «Αγίας Ειρήνης».

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΚΑΡΤΑ ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ

Προσκαλούμε όλα τα μέλη της Ενορίας μας να λάβουν μέρος στην Χριστουγεννιάτικη Κάρτα της Κοινότητάς μας για το 2018. Θα έχετε την ευκαιρία να στείλετε τις Χριστουγεννιάτικες ευχές σας σε όλους τους φίλους και συγγενείς και με την συμμετοχή σας βοηθάτε το φιλανθρωπικό έργο της Φιλοπτώχου. Προσφορά \$20. Η προθεσμία συμμετοχής είναι η Κυριακή 2 Δεκεμβρίου.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΙΟΡΤΕΣ

Ο Ιερός μας Ναός θα έχει ένα ξεχωριστό εορταστικό διάκοσμο με λουλούδια κατά τις ημέρες των Χριστουγέννων. Μπορείτε κι εσείς να βοηθήσετε αγοράζοντας μία Χριστουγεννιάτικη γλάστρα προς \$10 έκαστη, εις μνήμην προσφιλών σας ή προς τιμήν αγαπητών σας προσώπων. Συμμετοχή μέχρι την Κυριακή 2 Δεκεμβρίου. Όλα τα έσοδα θα διατεθούν προς ενίσχυση του Ιδρύματος Αστέγων «Joseph's House» της πόλης Κάμντεν. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήσατε στην Κα. Κατερίνα Κοκόλη 856-795-3368.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΟ ΔΕΙΠΝΟ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

Όπως κάθε χρόνο, τα μέλη της Φιλοπτώχου Αδελφότητας «Αγία Ειρήνη» διοργανώνουν το Χριστουγεννιάτικο Δείπνο της Αδελφότητας και υπόσχονται μια βραδιά γεμάτη κέφι και καλή παρέα. Φέτος θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 11 Δεκεμβρίου στην Αίθουσα Δεξιώσεων «The Mansion» στο Voorhees. Η τιμή του εισιτηρίου είναι \$25.00 το άτομο και η ώρα ενάρξεως είναι 6:30 μμ. Για κρατήσεις θέσεων μπορείτε να επικοινωνήσετε με τις κυρίες Κατερίνα Κοκκόλη στο 856.795.3368 ή Ρούλα Κριαρή στο 609.744.3365. Προσκαλούνται όλες οι οικογένειες της Κοινότητας, άνδρες και γυναίκες!

ΕΚΚΛΗΣΗ ΔΩΡΕΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Συνεχίζουμε και πάλι την συλλογή τροφίμων, τα οποία θα προσφερθούν στην Τράπεζα Τροφίμων του Τσέρρυ Χιλλ, τη μη κερδοσκοπική οργάνωση που εξυπηρετεί 850 οικογένειες στην περιοχή μας. Μπορούμε όλοι μας να δωρήσουμε μερικά τρόφιμα και να βοηθήσουμε ανθρώπους που έχουν ανάγκη. Μπορείτε να τα τοποθετήσετε στα ειδικά κουτιά που βρίσκονται στην είσοδο του Σχολικού Κτιρίου, στο Νάρθηκα και την είσοδο του Ελληνικού Πολιτιστικού Κέντρου «ΔΑΝΙΕΛΛΑ ΚΟΥΣΟΥΛΗ».

ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΤΣΕΡΡΥ ΧΙΛΛ – ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2018

Συνεχίζοντας την εθελοντική μας δέσμευσή στο Cherry Hill Food Pantry, τη φιλανθρωπική οργάνωση που εξυπηρετεί σήμερα 850 οικογένειες στην περιοχή μας, έχουμε προσκληθεί να συμμετάσχουμε στην ομάδα εθελοντών τις Τρίτες 06/11 και 13/11 και τις Πέμπτες 08/11 και 15/11. Το χρονικό πλαίσιο για τις Τρίτες είναι 5:00-8:00 μ.μ. και τις Πέμπτες 10:00 π.μ. με 1:00 μμ. Χρειαζόμαστε 12 εθελοντές για αυτές τις ημερομηνίες οι οποίοι θα φροντίσουν για την τοποθέτηση των τροφίμων στα ράφια και επίσης θα βοηθήσουν τους "αγοραστές" με τα ψώνια τους. Οποιοσδήποτε άνω των 14 ετών μπορεί να συμμετάσχει και να βοηθήσει τους ανθρώπους που έχουν ανάγκη - άνδρες και γυναίκες, μέλη της νεολαίας GOYA, οικογένειες του Ελληνικού και του Κατηχητικού Σχολείου! Για ερωτήσεις και για να εργαστείτε εθελοντικά μπορείτε να επικοινωνήσετε με τις κυρίες Μαρίνα Shook στο 856.489.7723 ή Ράνια Παππά στο 856.316.8914. Το Cherry Hill Food Pantry βρίσκεται στη διεύθυνση 1463 Brace Rd.

ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ»

Ο Χορευτικός Όμιλος «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ» δέχεται τις παραγγελίες σας για τις γιορτές. Κάθε Δίσκος με γλυκά κοστίζει \$30 και περιλαμβάνει 4 κομμάτια μπακλαβά, 4 μελομακάρονα, 5 κουραμπιέδες, 4 κομμ. πάστα φλώρα, 6 κουλουράκια και 7 παξιμάδια. Για παραγγελίες τηλεφωνήστε στις κυρίες: Κλειώ Κοκόλη 856-428-3562, Μαριάνθη Μελισσαράτου 856-234-0531 ή Κατερίνα Ζωγράφου 856-857-0518.

ΝΕΑ ΤΟΥ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΜΑΣ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Παρακαλούμε θερμά τους αγαπητούς μας γονείς να φέρνουν τα παιδιά τους κάθε Κυριακή στην Εκκλησία και το Κατηχητικό ώστε να μάθουν τα παιδιά μας για την Ορθόδοξή μας πίστη. Ενημερώσεις: www.remind.com/join/stthomasss. Facebook: “St. Thomas Greek Orthodox Sunday School. Email: SaintThomasSundaySchool@gmail.com. Εγγραφές: https://saintthomas.formstack.com/form/s/sunday_school_registration_2018. Το Κατηχητικό μας Σχολείο έχει προγραμματίσει πολλές αξιόλογες εκδηλώσεις και ελπίζουμε ότι θα σημειώσετε όλες τις σημαντικές ημερομηνίες και να καταβάλλετε κάθε προσπάθεια να φέρετε τα παιδιά σας στην εκκλησία.

ΤΑΞΗ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟΥ ΓΙΑ ΓΟΝΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΔΟΧΟΥΣ

Προσκαλούμε όλους τους μελλοντικούς γονείς και Αναδόχους στην τάξη του Κατηχητικού Σχολείου μας «Εγώ και το μωρό Μου» το Νοέμβριο. Την περίοδο πριν τα Χριστούγεννα προετοιμαζόμαστε για τη γέννηση του Σωτήρα μας Ιησού Χριστού. Θα συζητήσουμε για τους Αγίους της περιόδου αυτής, θα μάθουμε προσευχές και θα μάθουμε επίσης για τη ζωή της Αγίας Ειρήνης της Χρυσοβαλάντου και για τον Άγιο Στυλιανό. Ελάτε να γνωρίσετε και άλλα μέλη της ενορία μας, οικογένειες, μελλοντικούς γονείς των φίλων του μωρού σας και συμμαθητές του. Οι κατηγήτριές μας Ράνια Fasnacht και Πάττυ Πανάγου σας περιμένουν.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΗΝ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΓΙΟΡΤΗ

Η ετήσια Χριστουγεννιάτικη μας γιορτή θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 23 Δεκεμβρίου μετά την Θεία Λειτουργία. Μπορεί να φαίνεται «νωρίς», ωστόσο δεν είναι, διότι έχουμε μόνο λίγες Κυριακές για να προετοιμαστούμε. Θα είναι μια θαυμάσια ευκαιρία για το παιδί σας να συμμετέχει και να γιορτάσει το αληθινό νόημα των Χριστουγέννων με όλους τους φίλους και τις οικογένειες του Αγίου Θωμά. Παρακαλούμε επιστρέψτε τη δήλωση ως τις 28 Οκτωβρίου, στην πρώτη πρόβα!

ΚΥΡΙΑΚΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ: 18 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Με μεγάλη χαρά σας ανακοινώνουμε το πρόγραμμα της Κυριακής της Νεολαίας, στις 18 Νοεμβρίου. Όλες μαζί οι Οργανώσεις Νεολαίας και η Φιλόπτωχος Αδελφότητα θα συμμετέχουν σε μια εκτεταμένη προσπάθεια να βοηθήσουμε όλοι στην κοινότητά μας κάποιους ανθρώπους που δεν έχουν τις ίδιες δυνατότητες με εμάς, τους αστεγούς που η μη-κερδοσκοπική Οργάνωση Joseph’s House βοηθά. Θα συλλέξουμε και συσκευάσουμε σακουλάκια προσωπικής υγιεινής και ειδών βασικής ανάγκης. Επισυνάπτεται το φυλλάδιο και ελπίζουμε να συμμετάσχει όλη η Ενορία ώστε να νιώσουμε το πραγματικό νόημα της Γιορτής των Ευχαριστιών! Πληροφορίες SaintThomasSundaySchool@gmail.com.

ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΜΑΣ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΜΑΣ

21 Νοεμβρίου: Βραδινή Θ. Λειτουργία Ευχαριστιών
2 Δεκεμβρίου – Διαγωνισμός Γλυκισμάτων για την ενίσχυση της έρευνας για τον παιδικό καρκίνο.

9 Δεκεμβρίου – Φωτισμός Χριστουγεννιάτικου Δέντρου & Χριστουγεννιάτικο Γέυμα για τα παιδιά μετά την Θ. Λειτουργία.

23 Δεκεμβρίου – «Χριστουγεννιάτικη Γιορτή» μέσα στην Εκκλησία αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία

ΣΑΒΒΑΤΟ, 17 ΝΟΕ.: ΕΚΔΗΛΩΣΗ «KIDMISSION»

9:00 ΠΜ-1:30 ΜΜ- ΑΓ.ΓΕΩΡΓΙΟΣ, MEDIA, PA

Ενθαρρύνουμε όλα τα παιδιά από 3η μέχρι και 6η Τάξη, καθώς και τα παιδιά από το Νηπιαγωγείο μέχρι την Δευτέρα Τάξη να λάβουν μέρος στην διοργάνωση «Kidmission» της Ιεράς Μητροπόλεως Νέας Ιερσής, η οποία φέτος με την πνευματική καθοδήγηση του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νέας Ιερσής κ. Ευαγγέλου φιλοξενείται στην Ενορία του Αγίου Γεωργίου, στο Media της Πεννσυλβανίας, το Σάββατο 17 Νοεμβρίου, από 9 πμ έως 1:30 μμ. Τα παιδιά που θα συμμετάσχουν θα έχουν επίσης την ευκαιρία να μάθουν για την Οργάνωση IOCC. Επικοινωνήστε με τις Συμβούλους Νεολαίας στο: St.ThomasJOY@gmail.com ή saintthomas sundayschool@gmail.com

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16 ΝΟΕ, 6:30-8:30 ΜΜ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ «KIDMISSION 2018»

Η προετοιμασία της παρουσίασης για την Εκδήλωση «Kidmission» θα γίνει την Παρασκευή 16 Νοεμβρίου. Προσκαλούμε τα παιδιά από τρίτη μέχρι και έκτη τάξη να συμμετάσχουν σε αυτή τη δραστηριότητα, καθώς επίσης και τους μαθητές Νηπιαγωγείου μέχρι Δευτέρα Τάξη. Το αρχικό πρόγραμμα «Kidmission» σχεδιάστηκε για να διδάξει στα παιδιά αυτών των ηλικιών την ιεραποστολική προσπάθεια της Ορθόδοξης Εκκλησίας. Τώρα λειτουργεί ως ένας τρόπος που φέρνει τα παιδιά μας κοντά στην Ορθόδοξη Πίστη και τα προσκαλεί να μείνουν ενεργά μέλη και να συμμετέχουν σε όλες τις εκκλησιαστικές εκδηλώσεις.

ΝΕΑ ΝΕΟΛΑΙΑΣ GOYA

- Η Χριστουγεννιάτικη εκδρομή στη Ν. Υόρκη θα γίνει την Πέμπτη 27 Δεκεμβρίου όπου θα δούμε το μιούζικαλ " The Band's Visit ". Εισιτήρια διαθέσιμα ΜΟΝΟ για τους νέους της GOYA με κόστος \$130 (λεωφορείο, φαγητό, εισιτήριο θεάτρου). Πληροφορίες: κα Παπαχρήστου 609.410.3096 ή kelly33@comcast.net

ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ HOPE- ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΝΟΕ

Η Νεολαία Η.Ο.Ρ.Ε. του Αγ. Θωμά προσκαλεί όλα τα παιδιά ηλικίας νηπιαγωγείου έως και 2ας τάξης στην επόμενη συνάντηση που θα γίνει την Παρασκευή 9 Νοεμβρίου, από 6:30 έως 8:30 το βράδυ στην Αίθουσα Αγ. Ειρήνης. Θα περιλαμβάνει συζήτηση με τα παιδιά για την πίστη μας και διάφορες άλλες δραστηριότητες. Ζητούμε από τους γονείς να φέρουν υγιεινά σνακ για παιδιά, τα οποία θα τα στείλουμε σε παιδιά που έχουν ανάγκη. Εγγραφές γίνονται ακόμη δεκτές. Στείλτε email στο: SaintThomasHOPE@gmail.com . Ελπίζουμε να σας δούμε εκεί!

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΙΠΝΟ/ΧΟΡΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΥΠΡΙΩΝ

ΜΕΙΖΟΝΟΣ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑΣ: 17 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Μείζονος Φιλαδέλφειας προσκαλεί όλους, μέλη και φίλους, στον Ετήσιο Χορό, που θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 17 Νοεμβρίου 2018, στις 6.30 μμ, στο Εστιατόριο "Adelphia". Φέτος θα τιμηθεί η δεύτερη μεγαλύτερη πόλη της Κύπρου, η Λεμεσός, η πόλη της διασκέδασης και του κρασιού. Θα παρουσιαστεί μουσικό πρόγραμμα από Κύπριους μουσικούς. Πληροφορίες - κρατήσεις: Κική Κοκόλη στο 856-979-5296 ή karolinekokolis@gmail.com.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ ΑΠΟ ΑΧΕΠΑ

Το Σάββατο 17 Νοεμβρίου 2018, στις 10 πμ. θα πραγματοποιηθεί ο 3ος διαγωνισμός Ελληνικής Ιστορίας για ομάδες μαθητών Λυκείων από Νέα Ιερσέη, Πεννσυλβάνια και Ντέλαγουερ. Η μία ομάδα θα χρηματοδοτηθεί από την ΑΧΕΠΑ και η άλλη από τις «ΘΥΓΑΤΕΡΕΣ ΤΗΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗΣ». Το τουρνουά θα γίνει στον Άγιο Θωμά. Καλείστε να παρακολουθήσετε τους νέους μας στον διαγωνισμό. Η νικήτρια ομάδα θα κερδίσει το ποσό \$1,000.00 και μαζί με την δεύτερη ομάδα θα λάβουν μέρος στον Διαγωνισμό που θα γίνει κατά την διάρκεια του Εθνικού Συνεδρίου της ΑΧΕΠΑ. Δεχόμαστε όλους τους μαθητές Λυκείου που επιθυμούν να συμμετάσχουν. Πληροφορίες: Στιβ Μάρμαρου 609-206-9447.

OUR PARISH 2018

"METROPOLITAN EVANGELOS

AMBASSADOR AWARDS" RECIPIENTS!

Please join us in congratulating this year's Youth and Parish recipients of the Metropolitan Evangelos Ambassador Awards! Each of our Youth and Parish recipients are exceptional individuals that stand out in our Community as true examples of Christian love in all that they do. What better way to show your love and support to our worthy recipients than to all together celebrate this joyous occasion as a true family. The Grand Banquet will be held **on Sunday, November 11, 2018 at 'The Merion'**. Each household has received an invitation via mail to RSVP. Please contact the church office for more information at 856-665-1731.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΣΤΟΥΣ ΠΑΡΑΛΗΠΤΕΣ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ "2018 METROPOLITAN EVANGELOS AMBASSADOR AWARDS"

Προσκαλούμε όλους του ενορίτες μας στη φετινή εκδήλωση "METROPOLITAN EVANGELOS AMBASSADOR AWARDS" που θα πραγματοποιηθεί **την Κυριακή 11 Νοεμβρίου στο "Merion"**. Εκεί θα τιμηθούν μέλη όλων των ενοριών για τη δράση τους και βεβαίως μέλη από τη δική μας ενορία. Κάθε ενορίτης έχει λάβει πρόσκληση και μια κάρτα δήλωσης συμμετοχής. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με το γραφείο στο 856-665-1731.

This year's Parish honorees are:

Οι εκπρόσωποι της Ενορίας μας είναι:

Ambassador of Faith: Demetrios Tripolitis

Demetri is currently in 11th grader student at Cherry Hill High School West, enrolled in many advanced courses. He is an acolyte, assisting in



the Altar every Sunday. He is also a member of the liturgical and GOYA choirs and an active member of GOYA and loves participating in Sights & Sounds and loves to help during the festival. Demetri has served as a junior counselor at the St. Thomas Summer Camp. He faithfully attends Orthodox Faith Sunday School and is a graduate of St. Thomas Hellenic School. At his High School, Demetri is also very involved in the music and theater programs and sings in various choirs.

Ambassador of Love: Niki Kokolis

Niki exemplifies the many virtues and values of Love in all that she has achieved both with high academic awards, achieving the Presidents' Volunteer Service Award twice and through her volunteer work as a Girl Scout and at St. Thomas. Niki is one of our GOYA's mentors, making it her



mission to be the example through her volunteering at the Food Pantry and other events. Niki is a senior in High school and has served on the GOYA board in various positions. Niki is a member of the Hellenic Heritage dance group and was the Class Valedictorian of the Hellenic Afternoon School. Niki makes it her mission to encourage and engage all with great compassion and love.

Ambassador of Peace:
Konstantinos (Dinos) Klentzeris

Being a respectful and fine young man, Dinos is a true Ambassador of Peace.

He is a dedicated, responsible, loving and determined person that all his peers and fellow



GOYANS would describe as a true friend and the perfect example of a devout member of our Orthodox faith. Dinos has been raised to be humble, merciful and love one another. He is a junior in High School

and his talent and love for hockey have elevated him to be his team's exceptional defense player! In addition to attending Sunday School, Dinos is a graduate of St. Thomas Hellenic School, an active member of the Hellenic Heritage Dance Group and also serves as an Acolyte. He is looking to pursue cybersecurity and hockey in college.

Ambassador of Hope: Elena Iliadis



Elena is a Senior at Moorestown High School. She is a Quaker Scholar, a 4 year Varsity Softball Team player and shares her musical talent with her high school Theater group. She earned a nomination for

Outstanding Performance of a Featured

Ensemble Member from Paper Mill Playhouse in Millburn, NJ, performing live at the Rising Star Awards in June. She is an active member of St. Thomas GOYA, had the best summer of her life at Ionian Village and is honored to have sung the National Anthem at Greek Heritage Night at the Sixers and the Phillies and sing the Greek National Anthem at the Ambassadors Award Banquet for the last 3 years. Elena gives us hope for what her contributions will be in the future!

Religious Education Honoree
Madeline (Malamatenia) Stefanou



She is a Sunday School Teacher at St. Thomas, in her 8th year teaching fifth graders. Her love for the Youth and the importance of the Church family show in her teachings. For a number of years she assisted GOYA as an advisor, chairing various events and

responsible for the treasury. She has been a member of St. Thomas since her family moved to South Jersey in 1969. Madeline is a Sr. Solution Architect for RKL eSolutions in Lancaster, PA with 22 years of experience as a Software Team player and Consultant. Married for more than 30-years she lives in Deptford, NJ with her husband Louis. Their daughter Elizabeth is a Senior at Syracuse University.

Youth Worker Honoree
Aikaterini (Kathy) Rengepis (Posthumously)

October 18, 1976 – April 20, 2018



Kathryn Rengepis, daughter of Rev. Demetrios Calogredes and the late Hresanthe Calogredes, beloved wife to John, “Super Mom” to Zoe and James, was born in Queens, NY and grew up in West Virginia, Trenton and Long Island. Kathy had the innate ability to build friendships with anyone.

She recognized the needs of others and would always put aside her own time to provide a helping hand. Kathy was an active member of St. Thomas and served as a Sunday School teacher, HOPE advisor and counselor for the Summer Day Camp. Her devotion, love and faith in our Lord has guided her through her life and always. She will never be forgotten.

Elias Horiates, Parish Honoree



Elias was born in Perdiki, Ikaria, Greece in 1933. In 1947 at the age of 13 Ilias emigrated to the USA and resided in Camden, N.J. He was immediately enrolled in the Greek School of the Hellenic-American Orthodox Center in Camden, N.J. After his service in the US Army

(1956-1962) he became actively involved with the Orthodox Center in Camden and later on, in 1967, with the newly founded Church of St. Thomas in Cherry Hill, N.J. He is one of the founders and one of the hardest workers in this Parish. Elias served as the Parish Council President in 1974 and 1985, and several years as a member of the Board. He is still offering his service and love to the Parish of St. Thomas in every way possible. Elias and his wife of 60 years, Chrysoula, have 4 children, 7 grandchildren and 4 great-grandchildren.

Lambrini (Lola) Lagakos, Philoptochos Honoree

Lola was the President of the St. Irene Philoptochos of St. Thomas Parish from 1972-1974, following in the footsteps of her mother-in-law, Stavroula Lagakos, President of the first Hellenic Ladies Society of Camden in 1929. She was among the founders of St. Thomas in 1967, in the Daughters of Penelope, and involved in the “Agora Festival” and many other fundraisers for years. She was a Choir member for 20 years and the Choir Director for 8 years, doing this while raising her four children. She has three grandchildren and six great-grandchildren.



CAPITAL RENOVATION CAMPAIGN

***“Sanctify O Lord Those Who Love
the Beauty of Your House”***

*Dear beloved Parishioners and friends,
Fundraising has started in earnest. By now each of you have received the brochures and they are in the Church pews. As we beautify our Church with this awe inspiring Dome and Bell Tower project, we ask you see any Parish Council member. Items listed will be on a first response. Let’s all join together to enhance our Worship and to give Glory to God who has blessed us. We owe this to the memory of all those who have worked so hard for this Church, to our children and to the future generations of St. Thomas.*

OUR FUTURE IS NOW!

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΔΩΡΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΤΟΥ ΝΑΟΥ ΜΑΣ

***«Αγίασον Κύριε τους αγαπόντας την
ευπρέπειαν του Οίκου Σου»***

Αγαπητοί μας Ενορίτες και φίλοι,
Όπως γνωρίζετε, έχουμε ξεκινήσει τον αγώνα για την συγκέντρωση των χρημάτων για την ανακαίνιση της Εκκλησίας μας. Το έργο περιλαμβάνει τοποθέτηση Τρούλου, κτίσιμο Καμπαναριού, πλήρη ανακαίνιση του Νάρθηκα, κάλυψη των εξωτερικών τοίχων με πέτρα κ.ά. Οι ανάγκες είναι μεγάλες. Όποιος ενδιαφέρεται να γίνει δωρητής ας επικοινωνήσει με οποιοδήποτε μέλος του Συμβουλίου μας. Ας αγκαλιάσουμε όλοι μαζί, ως μια οικογένεια, αυτό το σπουδαίο έργο, το οποίο θα μεταμορφώσει την Εκκλησία μας και θα χαρίσει χαρά και αισιοδοξία στις μελλοντικές γενεές, στα παιδιά μας.

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΑΡΧΙΖΕΙ ΤΩΡΑ!

STEWARDSHIP 2018

We would like to thank all of our Parishioners who continuously support our beloved Community in every way! We kindly ask for your love and support for this year as well! Now is the time to provide your 2018 pledge. Your Church needs the assistance of all the people of our Parish, as we continue to serve and expand our ministries. Please contact the Church office, see a Parish Council member or simply visit: www.goc-stthomas.com to complete your pledge.

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ 2018

Ευχαριστούμε όλους τους Ενορίτες μας, που με οποιοδήποτε τρόπο δείχνουν την στήριξή τους στην αγαπημένη μας Ενορία. Αυτές τις ημέρες σας παρακαλούμε να σκεφθείτε σοβαρά την Συνεισφορά σας για το 2018. Με πολύ αγάπη αναμένουμε την οικονομική σας βοήθεια και υποστήριξη, η οποία μέχρι σήμερα έκανε τον Άγιο Θωμά μία δυνατή και ζωντανή Ελληνορθόδοξη Κοινότητα. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με το Ενοριακό μας Γραφείο, με τα μέλη του Συμβουλίου ή μέσω της ιστοσελίδας μας στο: www.goc-stthomas.com.

SUNDAY, OCTOBER 28, 2018

STEWARDSHIP COLLECTION: \$ 1,680 CANDLE COLLECTION: \$ 797

TRAY COLLECTION: \$ 452